

La lettre de

BERRIEN



L'EDITO DU MAIRE

Une nouvelle fois nous avons réussi à sauver notre quatrième classe. Je veux remercier l'ensemble des personnes qui se sont mobilisées : les parents d'élèves, les enseignants, les habitants et les élus. Nous avons également bénéficié du soutien de l'ensemble des maires de la communauté de commune. Nous devons rester vigilants, sachant que la décision de maintien ou de suppression d'un poste se joue à une ou deux unités près.

Cet épisode a mis en évidence le manque de logements sur la commune, en effet des jeunes couples sont à la recherche de solution pour se loger. Ce constat, ainsi que l'impossibilité d'obtenir des engagements de la part des bailleurs sociaux, ont amené les élu.es à réfléchir à la construction de deux maisons individuelles sur des parcelles du lotissement *Liorz an Ti*. Des consultations sont en cours et l'établissement d'un budget spécifique est prévu en conseil municipal. Des réflexions sont également engagées au niveau communautaire, avec les services de l'Etat, sur la possibilité de proposer des solutions d'habitats légers, il s'agit d'un nouveau mode d'habitat semi-collectif à des prix attractifs.

C'est une nouveauté : suite à un sondage auprès des familles, le centre de loisirs pourrait ouvrir en continuité cet été afin de répondre aux besoins exprimés.

Certains habitants se sont étonnés de recevoir un courrier leur demandant de répondre à un sondage sur un éventuel projet éolien. Cette initiative n'est pas du ressort de la commune, simplement le maire en a été informé et a donné son aval sur cette consultation.

A propos d'énergies renouvelables, nous sommes en discussion sur un partenariat éventuel avec des entreprises spécialisées pour la réalisation d'un parc photovoltaïque sur une partie du site de l'ancienne carrière. En fonction de l'avancée de nos consultations et si un projet se dessine, nous souhaitons y associer les citoyens.

Les travaux de sécurisation de la chapelle devraient débuter en fin de semestre. Nous renouvelons notre appel aux bonnes volontés pour créer une association qui serait à même de solliciter et recevoir des subventions en rapport avec la sauvegarde du patrimoine. L'idée est de procéder à l'inauguration de ces travaux pour le mois de juin 2025, date du 70^{ème} anniversaire de l'incendie qui a détruit l'édifice, qui, malgré les années, a toujours fière allure et mérite qu'on s'y intéresse.

Hubert LE LANN

Actualités

Travaux :

. La finalisation du trottoir en entrée de bourg est en cours : les travaux de peinture au sol doivent être prochainement réalisés (photo). Le trottoir est réservé aux piétons et les véhicules ne sont pas autorisés à rouler dessus. Nous rappelons également que la vitesse sur cette partie du bourg est limitée à 30km/h.



. Les travaux ont débuté dans une maison du bourg acquise par la mairie (photo de façade). L'intérieur a été mis à nu en régie et elle est prête pour le démarrage des travaux d'aménagements intérieurs.

. Pour résoudre les problèmes d'infiltrations d'eau, un enduit à base de chaux va être réalisé sur le pignon ouest de la mairie

Personnel municipal :

Nous souhaitons la bienvenue à Valérie BILLON, agent territorial venue de Château-Thierry, qui est en charge de l'accueil en mairie depuis le 2 avril.

Inscriptions sur la liste électorale :



Les élections européennes se tiendront le dimanche 9 juin 2024, afin d'élire les 81 eurodéputés représentant la France au Parlement européen. Si vous souhaitez vous inscrire, soit en ligne, soit en mairie, sur la liste électorale, la date limite est le **1^{er} mai 2024**.

Action sociale :

L'adresse mail santesocial@berrien.fr peut être utilisée pour toute question ou demande relative à une aide sociale. La confidentialité des échanges est garantie, cette adresse est consultée par un agent et l'adjointe aux affaires sociales.

Ecole Jean Caër :

. Grâce à la mobilisation de tous : parents, enseignants, familles, élus, citoyens, la menace qui planait sur la quatrième classe de l'école s'est éloignée. Les effectifs annoncés par le Directeur en novembre laissaient craindre la suppression d'une des classes de notre école, crainte devenue réalité en début d'année par une information des services académiques.

. La forte implication de la population lors des nombreuses manifestations organisées, l'inscription de nouveaux élèves (une remontée d'effectif très significative) et les soutiens actifs de nombreux élus ont amené les services académiques à revoir leur copie et donc à maintenir notre quatrième classe. Grand merci à tous !

. Cependant il faudra stabiliser cet effectif dépassant les 80 élèves afin de pérenniser notre école à quatre classes, seule du secteur. Restons mobilisés et très vigilants !

. Un grand merci également à l'association *par Monts et par Livres* qui offre 300 euros de livres à l'école (en plus du don à la médiathèque). Bonne lecture à tous les élèves !

Nouvelles activités :

. **Conciergerie des Monts d'Arrée** : Gaëlle et Laurent MARION sont spécialistes de l'intendance des locations courte durée et des résidences secondaires. Ils interviennent sur le secteur des Monts d'Arrée et ses alentours.

Contacts : conciergeriesdesmontsdarree@gmail.com – 06 64 97 77 54



. **Gwez an are** : Aodren SANNER réalise des travaux de taille et soins des arbres, d'élagage, de bûcheronnage et d'abattages délicats.

Contacts : gwezanare@gozmail.bzh – 06 84 53 73 72

Ecole de musique Zao :

L'école de musique associative propose aux enfants et adultes des cours de guitare, tous niveaux, avec Tom HAGEN, le mercredi après-midi.

Contact : Colin EXLEY - 06 13 49 02 04

Capoeira :

La 3^{ème} rencontre régionale de la Coopérative Bretonne de Capoeira s'est tenue à Berrien en mars, avec un stage pour les pratiquants et une roda ouverte au public (photo).

La compagnie Impulse propose le jeudi matin de 10h à 11h30 à la salle Asphodèle un atelier de capoeira, tous niveaux.

Contact : Claire Lise DAUCHER - 06 29 52 88 88



Plan de sauvegarde :

Après avoir connu des épisodes de crises, la commune de Berrien se mobilise pour renforcer sa résilience face aux événements critiques. À la suite de l'épidémie de Covid-19, la rupture de l'alimentation en eau potable de l'été 2022, ainsi que les incendies ou encore la tempête *Ciaran* en novembre 2023, la commune a décidé de prendre des mesures proactives pour faire face aux défis futurs.

Dans cette optique et afin de satisfaire les exigences réglementaires, la commune a décidé de lancer son Plan Communal de Sauvegarde (PCS) le 18 avril prochain.

. Qu'est-ce que le Plan Communal de Sauvegarde (PCS) ?

Le PCS est un outil de prévention et de gestion des crises, visant à anticiper et à répondre de manière coordonnée aux situations d'urgence. Adapté aux spécificités locales, il consiste à identifier les risques majeurs et à définir les actions à entreprendre pour protéger les habitants et les biens de la commune.

. Pourquoi un PCS à Berrien ?

La commune de Berrien a été confrontée à diverses crises au cours des dernières années, mettant en lumière la nécessité d'une planification stratégique en matière de gestion des risques. L'épidémie de Covid-19, la rupture de l'alimentation en eau potable, les incendies de l'été 2022 ont mis en évidence les risques naturels mais également les vulnérabilités du territoire communal.

De plus, l'article L.731-1 du Code de la sécurité intérieure oblige les communes, quelle que soit leur taille, à élaborer un PCS afin d'assurer la protection des populations en cas de crise majeure.

. Le processus de mise en place du PCS :

Le processus de mise en place d'un PCS est constitué de plusieurs étapes :

- *Créer le comité de pilotage (rechercher les partenaires en parallèle)*
- *Désigner le chef de projet, animateur et coordinateur*
- *Effectuer l'état des lieux*
- *Définir les objectifs*
- *Rédiger le plan d'actions*
- *Mettre en œuvre le projet*

. Présentation du lancement officiel du PCS :

Le lancement officiel du PCS le **18 avril** prochain marquera une étape importante dans la mise en œuvre de cette stratégie de prévention et de gestion des crises. Cette réunion permettra au comité de pilotage de se réunir afin de dessiner les contours de ce projet.

Restez informés avec le bulletin municipal pour toutes les dernières actualités concernant le lancement du PCS. N'hésitez pas à faire part de vos suggestions à l'équipe municipale.

Médiathèque-Ludothèque :

. La municipalité tient à remercier vivement l'association *Par Monts et par Livres*, pour son généreux don de 1 200 € de livres à la médiathèque.

. En 2024, l'abonnement à la médiathèque et à la ludothèque est passé à un tarif unique pour l'ensemble des deux services. Le montant est de 10 euros par famille, avec la possibilité d'emprunter 2 jeux par famille et 4 livres par adhérent.

© Nouveautés côté médiathèque...

- *L'espace albums* a été complètement réaménagé et enrichi avec du nouveau mobilier (photo). La recherche de livres est maintenant simplifiée par la mise en place d'intercalaires. En avril, la médiathèque fait le plein de nouveautés en livres !
- Chaque mois, *une exposition* est présentée au public, actuellement Alain expose ses photographies, du 3 au 30 avril. N'hésitez pas à vous manifester si vous souhaitez exposer en 2025, je commence le planning !
- Suite aux succès des *ateliers macramés* proposés l'année dernière par Marie Guégan, nous allons en reprogrammer (dates à venir). Les places étant limitées à 6 personnes, vous pouvez dès à présent vous inscrire auprès de la médiathèque.



© ... et côté ludothèque

- Beaucoup de *nouveautés* sont arrivées, afin de développer les sens de vos enfants ! Planche d'équilibre, mur d'activités de motricité fine, dalles sensorielles (photos) et 70 nouveaux jeux de société les attendent !
- Nous sommes en train de travailler sur le programme d'activités concernant la *fête du jeu* qui se déroulera le samedi 25 mai.



Calendrier des animations

Dimanche 5 mai

Samedi 11 mai

Samedi 25 mai

Samedi 22 juin

Samedi 6 – dimanche 7 juillet

concert de la chorale de l'école de musique Zao
festival « Chez Monique » - association *Chez Monique*
fête du jeu à la ludothèque
kermesse de l'école – association des parents d'élèves
6^{ème} course de côte régionale des Monts d'Arrée

Ciaran storm

Si William Shakespeare avait voulu illustrer sa fameuse pièce de théâtre “ La Tempête”, sans doute aurait-il choisi cette fameuse nuit de novembre 2023 lorsque ce monstre climatique Ciaran déferla sur la Bretagne. Arbres déracinés, toitures arrachées, communications et électricité coupés, tel est le spectacle que la population a découvert à la fin d’une nuit dantesque et terrifiante. Joan, habitante de la commune, nous relate cet évènement qui laisse encore des traces bien visibles. Notons que la solidarité du monde rural a joué à plein afin de permettre à chacun de reprendre ses activités dans les jours qui ont suivi.

Storm Ciaran – A night of destruction

In the late evening of Wednesday 1st November, storm *Ciaran* hit Brittany, and continued throughout the night. Finistere and various departments were particularly affected, with gusts reaching 170 kilometres per hour. Many properties were damaged, serres (poly-tunnels) blown away, fences and timber structures capsized, and the roof of Saint-Michel chapel in Brasparts was damaged. As the storm followed previous heavy rainfalls, the soil was already saturated which resulted in hundreds of trees being blown down, many across roads, which in turn hit electrical and telephone poles, knocking them to the ground with the wires and cables scattered everywhere.

The roads were littered with trees and branches, causing delays for the emergency services. The pompiers had to chain saw trees on parts of the road to get to a 'call out'. The council clear-up work still continues.

Three days later, we were hit by storm Debi, for a storm to be named, it has the potential to cause disruption or damage. This storm was not as severe as *Ciaran*, although it did add to the chaos. Previous trees etc. that had been loosened but not actually fallen to the ground, did so. Blocking more roads, of which some had just been cleared. Many roads were left totally impassable for weeks, the country lanes impassable for even longer.

In Quinoualc'h there is an original dolmen, which is very lucky to still be standing. A huge pine tree was blown over, it fell across the lane and landed in the opposite field. Missing the dolmen by a meter...



With such destruction the electricity and telephone supply was disconnected. Individual areas were slowly reconnected to electricity, often by a generator until the mains supply was repaired. Thank goodness for the invention of mobile telephones, at least these could be charged in your car, allowing connection with the outside world and a torch for night-time. Some villages in Berrien were without power for 12 days. It is now over four months since the telephones ceased, and in some areas there is still no sign of reconnection.

Vacances pluvieuses mais vacances heureuses au centre de loisirs !

Durant les vacances d'hiver, nous avons accueilli 72 enfants différents au centre de loisirs, soit environ 32 enfants par jour, qui ont profité d'activités variées et innovantes.



Ainsi, les enfants des groupes des petits (2/5 ans) et des moyens (6/7 ans) ont pu vivre des ateliers artistiques simples à la manière d'Hundert Wasser, artiste peintre du siècle dernier, ou encore d'Andy Warhol.

La première semaine nous a permis également de vivre de jolis moments intergénérationnels entre un petit groupe d'enfants de plus de 8 ans et des seniors résidents à l'EHPAD Mont Le Roux à Huelgoat. Les enfants ont proposé à leurs aînés de découvrir la technique de la linogravure. Echange de savoirs, discussions sur la vie d'avant (l'école, les loisirs...), entraide : les deux séances vécues ont été d'une richesse rare !

Les vacances sont le moment pour vivre des activités sportives de qualité, proposées et menées par les animateurs sportifs des Monts d'Arrée. Les enfants ont pu s'initier à la gymnastique, au VTT et s'affronter lors de partie de Lasertag ou de Battle Archery. De plus, à l'occasion d'une sortie pique-nique, de nombreux enfants ont pu s'essayer aux joies du patinage sur glace à Brest.

Enfin, les vacances ont été l'occasion pour les plus grands (9 ans et plus) de vivre une activité dite « passerelle » proposée en collaboration avec les animateurs jeunesse des Monts d'Arrée. Une sortie à Brest en soirée pour quelques instants de shopping, un repas partagé et une séance de cinéma au choix de chacun.

Cette initiative, qui se reproduira à chaque période de vacances, a pour but de préparer les enfants à être acteurs de leurs loisirs, à connaître les animateurs et les propositions de loisirs à vivre quand ils ne seront plus en âge de vivre les vacances en notre compagnie.

Les vacances de printemps se préparent désormais. Espérons que la météo nous permette de vivre une programmation tournée vers l'extérieur, riche de jeux, de petits dépassements de soi et de vraies découvertes !

Augustine Pichon, notre doyenne, a fêté ses 103 ans

La commune de Berrien est connue pour ses mégalithes : édifices de granit qui ont défié le temps et vu passer de multiples générations. Fièrement plantés dans cette terre des Monts d'Arrée, les siècles que le temps déroule ne semblent pas les atteindre. Serait-ce de même pour notre doyenne Augustine Pichon qui vient de fêter ses 103 ans dans son village natal de Keraden?

Les canons de la première guerre mondiale s'étaient à peine tus, que déjà naissait Augustine le 18 février 1921, fille d'agriculteurs installés à Keraden. Laissons-nous porter par les souvenirs de nos leçons d'Histoire... Qu'évoquent les années 1920 en France et dans le monde ? Peut-être quelques images jaunies et fugaces des années folles qui cherchent à effacer les plaies profondes d'un pays meurtri en reconstruction mais guère plus.

A partir de l'année 1921, il faudra attendre 20 ans pour voir le début de la seconde guerre, 50 ans (1969) pour que l'homme pose un pied sur la lune et 80 ans pour atteindre l'an 2000 et le passage à l'Euro ! Une année que nos jeunes adultes n'ont pas connue et qui pour d'autres paraissent loin déjà. Nous mesurons ainsi le parcours d'Augustine à travers le siècle dernier et ce début de millénaire ainsi que les événements qui les ont jalonnés. Rares sont ceux qui ont assistés à de tels bouleversements, au passage d'un monde ancien à une société hautement technologique en permanente évolution.



C'est donc toujours avec un grand plaisir teinté d'admiration que sa famille, ses aidants, ses voisins et les élus de la commune se réunissent chaque 18 février pour fêter son anniversaire chez elle, à Keraden. Bien des bougies ornent le gâteau, mais on se plaît à dire qu'il reste encore de la place pour en ajouter d'autres.

Recette de saison

Tarte aux pommes de terre nouvelles, aux jeunes pousses d'épinard et à la ricotta

❖ **Ingrédients pour 6 personnes**

- 700g de pommes de terre primeur à chair ferme
- 400g de jeunes pousses d'épinard
- ½ citron (zeste)
- 10 tiges de persil plat, 10 brins de ciboulette
- 3 œufs
- 250g de ricotta
- 150g de feta
- 4 c. à soupe d'huile d'olive, sel, poivre



❖ **Préparation**

- Préchauffez le four à 180°C.
- Lavez soigneusement les pommes de terre, tranchez-les dans la longueur en lamelles de 5 mm environ, faites les cuire à la vapeur 10 min, puis réservez.
- Nettoyez les épinards, essorez-les et faites-les revenir dans une poêle chaude avec la moitié de l'huile.
- Lavez le persil, la ciboulette, puis ciselez-les, prélevez le zeste du citron, émiettez grossièrement la feta.
- Fouettez les œufs, ajoutez la ricotta, la moitié de la feta, le zeste de citron, les épinards, les herbes aromatiques, salez, poivrez.
- Huilez un moule à charnière, tapissez le fond de lamelles de pommes de terre en les faisant se chevaucher (il ne faut pas voir le fond du moule).
- Répartissez le reste des pommes de terre sur tout le tour du moule en les superposant, ajoutez la garniture et le reste de feta.
- Enfournez pour 40 min, laissez tiédir avant de démouler, servir avec une salade.

- PROVERBES POPULAIRES BRETONS -

Il n'est nul besoin de rappeler le bon sens des proverbes populaires. Ces quelques bons mots très imagés traduits du breton expriment une sagesse acquise par l'expérience d'une vie en milieu rural. Ils sont teintés d'humour voire d'un brin de malice.

« Parler avec un sot, c'est jeter de la fleur de froment au pourceau. »

« Celui trop écoute la météo, passe sa vie au bistrot. »

« Entre mariage et regret, il n'y a que l'épaisseur d'une haie. »

« Il est trop tard pour acheter du bois, quand l'homme souffle sur ses doigts. »

« Mieux vaut de l'amour plein la main que des biens plein le four. »

« Celui qui marche droit trouve toujours la route assez large. »

« Faute de froment, les alouettes font leur nid dans le seigle. »

« Plus il y a de bergers moins bien sont gardées les vaches. »

Et méditons en cette période d'élections sur :

« Chaque saint nouveau a ses miracles à faire. »

Yann, ar paotr- saout

Kavet 'peus da saout Yannig
Kavet 'peus da saout 'ta ?
Ne 'm eus ket, ne 'm eus ket
Gwelloc'h 'gete em eus kavet. (x2)
Petra 'peus kavet Yannig
Petra 'peus kavet 'ta ?
Un neizh pik, un neizh bran
Hag un neizhig laouenan. (x2)
Peseurt vioù 'zo enne Yannig
Peseurt vioù 'zo enne, ta ?
Unan ruz, unan gwenn
Unan glas, unan melen... (x2)
Degas din unan Yannig
Degas din unan 'ta !
Ne rin ket, ne rin ket
Ar re-se 'zo vit ma gwreg. (x2)

Yann, le vacher

As-tu trouvé tes vaches Yannig
As-tu donc trouvé tes vaches ?
Non, non
J'ai trouvé mieux qu'elles.
Qu'as-tu trouvé Yannig
Qu'as-tu donc trouvé ?
Un nid de pie, un nid de corbeau
Et un petit nid de roitelet.
Quelle sorte d'œufs il y a dedans
Quelle sorte d'œufs, donc ?
Un rouge, un blanc
Un bleu, un jaune...
Apporte m'en un Yannig
Apporte donc m'en un !
Non, non
Ceux-là sont pour mon épouse. (à suivre)

Mairie : coordonnées et horaires d'ouverture

La mairie est ouverte au public du lundi au vendredi de 8h45 à 12h.

Contacts : téléphone : 02 98 99 01 14 - numéro d'astreinte : 07 56 41 96 64
mail : accueil@berrien.fr (mairie.berrien@wanadoo.fr n'est plus consultée)
site Internet : berrien.fr - Facebook : [facebook.com/berrien.mairie](https://www.facebook.com/berrien.mairie)

Photo de bandeau : tous nos remerciements à *Christian RERAT*